

Хар йил 1 июнда миллионлаб оналар ва оталар ёш авлодни химоя қилиб, имче...

3. Т. Фёдорова

Совет хотин-қизлари комитетининг маъсул секретари

ЁШЛАРНИНГ БАХТИ УЧУН

лақати, чет эллардан дўстларимиз пионерларимизнинг Вьетнамдаги ўз тендошларига бўлган қизғин-самимий бирдамликларини нақадар сийқидил билан изҳор қилганликларини билдирди.

Т. Н. Николаева

ВЦСПС секретари

Учта рақамни айтиб ўтаман: Касаба соҳаларининг шаҳарлар ташқирисида бўлган 6,5 мингта лагерда олти миллион уч юз...

ларининг қизғин бирдамликларини изҳор қилётган совет хотин-қизлари Америка агрессияси тўхтатилсин, деб талаб қилмоқдалар.

Болаларни химоя қилиш кунинда совет хотин-қизлари Лаос, Камбоджа халқларига ҳам Африка мамлакатларига ва бошқа мамлакатларда ўз мустақиллиги ва озодлиги учун курашган халқларга ҳам ўзларининг бирдамликларини изҳор қилмоқдалар.

Совет хотин-қизлари халқаро хотин-қизлар демократик федерациясининг аёллар ва болалар ҳуқуқларини химоя қилишга қаратилган ҳамма ишларида актив қатнашиб турибди.

Т. А. Куценко

ВЛКСМ Марказий комитетининг секретари

«Совет Иттифоқи ёш пионерларининг қонунари»да «Пионер жаҳоннинг барча мамлакатларидаги болалар билан дўст бўлади» деб ёзилган.

Бундан бир неча кунгина олдин совет мамлакатларидаги болалар лагерини очилади. Фин, немис ва поляк болалари шу лагерга келиб совет ўқувчиларининг меҳмони бўлишади.

Еш Ленинчиларнинг катта вазифаси бўлган Ленин комсомоли октябрлар ва пионерларни интернационал руҳда тарбияламоқ учун жуда кўп иш қилмоқда.

Еш Ленинчиларнинг катта вазифаси бўлган Ленин комсомоли октябрлар ва пионерларни интернационал руҳда тарбияламоқ учун жуда кўп иш қилмоқда.

БАХТ КУЛГИСИ

Эрталаб ишга келимиз, энг зарур юмушларни бажариб бўганимдан сўнг кўнмага ҳозиргина почталовон ташлаб кетган газетани олдим.

Шуларни ўйлабму, вужудимни босиб келатган анишини ва газабдан кўз олдим қоронғиласиб кетди.

«Сихат-саломатлик» деган тушунча биз жуда кенг маъно берамиз. Бу тушунча аҳлодий сихат-саломатликни, ёш авлодни коммунистик руҳда тарбиялашни ҳам ўз ичига олади.

«Сихат-саломатлик» деган тушунча биз жуда кенг маъно берамиз. Бу тушунча аҳлодий сихат-саломатликни, ёш авлодни коммунистик руҳда тарбиялашни ҳам ўз ичига олади.

М. НАРМОВА, Тошкент шаҳар, Чиллозор районидан 360. болалар бoғчасининг мудир.

ТАРИХ ТИЛИ БИЛАН

Узбекистон ССР давлат марказий архивининг тарихи 1918 йил 4 июндаги архив ишлари тарихини қайта ташкил этиш ва марказлаштириш ҳақидаги Ленин имзолаган декрет билан боғлиқдир.

1920 йилда Туркистон республикаси Марказий Иқтисод Комитети республиканинг архив ишлари Марказий бошқармисини тасвир этди.

1921 йилда Д. И. Нечкин раёсатининг архив ишлари марказий бошқармаси маъсул ходимларининг бир неча мажлиси бўлиб ўтди.

1965 йилда иккинчи миқроскоп комиссияси архив бўлимининг тарихини ташкил этилди.



Урта Осб темир йўли Тошкент бўлимининг темир йўлчилар коллективини ҳам беш йиллик тошқинларини муддатидан илгаридан адо этди.

Меҳнатинг — қадринг

Слесарлик чеки. Хар ким ўз иши билан банд. Чеп томонда устига тумба қопланган қатор столларнинг бирини йўлдош ака ишлапти.

ТОЗА ХАВО — ТАТГА ДАВО

Катта шаҳарлардаги жумладан пойтахтимиздаги энг асосий масалалардан бири инсон соғлиги учун зарур шартларнинг яратилиши — шаҳар ҳавосини тозалаш, аҳолига тоза сув билан таъминлаш.

Шунинг учун ҳам ҳавоси ифлосланган шаҳарларда аҳоли орасида юқори нафас бўғларининг узлуксиз янгилаштирилиши, бройл ва шунга ўхшаш касалликларнинг инсонга катта бўлади.

Шундай бўлса ҳам амалга ошириладиган тадбирлар ҳали етарли эмас. Кўп ҳолларда чекка кўчаларда ҳафталаб сув сепилмай қолиб кетади.

Электр слесари Махмуд Қаймов шаҳардаги 2-трамвай депонисининг зардор ишчиларидан. Кўпдан буён шу ерда ишлаётган бу ишчи ўз меҳнати билан депо коллективининг хурматини қозongan.

ОРЗУНГИЗ УШАЛСИН

Кўйибсиз номни 1 марттабнинг ўзини синф ўқувчилари ишга эвди.

ШЕНОГРАФИЯ ОҚШОМИ



БУХОРО ОБЛАСТИ. Бухоро райондаги «Ленин йўли» колхозининг боғбон Шариф Нурхонов ўз умрида ўн миллиондан ортиқ мева, тўт ва ток илтифатлари ўтказди. Бу унинг ягона насли эмас. Шариф ака шоир сифатида ҳам танилди. Унинг шеърлари област ва республика газеталарида босилиб туради. Шарифнинг шеърлари тўплами қиёда босмадан чиқади. СУРАТДА: Шариф Нурхонов набиранси Тўраҳон билан, А. УСМОНОВ фотоси. (ФотаП.)

«Стенография — келажакнинг азувдир» (В. И. ЛЕНИН)
Улуғ доҳимиз В. И. Лениннинг бу сўзлари айниқса бизнинг давримизда катта аҳамиятга эга. Чунки миллион-миллион одамлар хатларнинг кўп қисmini ёзув процессига сарфлайдилар. Стенография билган ҳар бир янги жаҳият кишиси ўз ишчи бир мунча енгиллаштириши мумкин.
Хўш, стенография ўзиниме!
Стенография сўзи — грекча сўз бўлиб қисқа, махсус ва содда белгилар ёрдами билан ихчамлаштирилган азувдир, аниқроғи тез ёзишнинг қулай йўлидир. Агар оддий сўз билан 1 минутда 15-20 та сўз ёзиш мумкин бўлса, стенограф бир минутда 110-120, ҳаттоки 130 та сўз ёза олади. Стенография азувнинг бу хусусияти вақтин, кўз

СТЕНОГРАФИЯ НИМА?

бу соҳада кўпгина ишлар олиб борилди. Натигада 1933 йилда бизнинг ҳукуматида Николай Николаевич Соколов томонидан рус тилининг хусусиятларини ҳисобга олиб, рус тили грамматикасига асос қилиб, энг қулай, содда ва илҳий ёссад қурилган стенография системаси бирлашган давлат стенография системаси сифатида тасдиқланди.
Бу система СССРдаги барча халқларнинг тиллари учун умумий — ағона давлат стенография системаси бўлиб қолди. Республикада стенография ва машина ёзув курсининг асосчиси М. Муродов ўзбек стенография системасини яратди.
М. МАЪДИЕВА.

КИТОБЛАР ОЛАМИДА

Ешлар билан суҳбат

«Еш гвардия» нашри-нинг Абдулла Қодирнинг «Ешлар билан суҳбат» номли нутқи



Совет Иттифоқига гастролга келган француз артисти Марсель Марсон Парижда «ўз ишининг устаси» дейишди. У Ленинград ва Москвада концерт кўрсатди, ана кўпгина шаҳарларда ўз санъатини намойиш қилди. СУРАТДА: Марсель Марсо сажнада, В. МУСАЭВНИНГ фотоси. ТАСС фотохроникаси.

ЖАР ТЎҒРИДА

Император сири

Ла-Манш қирғоғида Наполеон ҳайкали бир неча ўн йиллардан берли турар эди. Яқинда Булон-сюр-Мер шаҳрининг маъмурали бу ҳайкални ремонт қилмоқчи бўлишди, уни тағиди педесталидан кўзготишди. Лекин педесталининг ичидан қунамаганда бир темир қунамаганда бир темир қунамаганда Виктор Гюгоннинг Наполеонга атаб ёзган шеър бор эди.

Тошбақалар кетидан

Тошбақаларнинг бошларини биланок денгиз қирғоқларидаги тошбақаларнинг минглаб йиллардан анди туҳмудан чиққан тошбақалар нам қумлардан судралиб денгиз томонга интилади. Лекин уларнинг йўлини қуруқ қум тепаликлари тўсди. Тошбақачалар тепаликка тирмашиб кўрадилар барбир денгизга йўл тополмай қолди. Кишилар эса уларни тутиб оладилар.

Саҳнадаги худо

Британияда яна бир одат тарқ эланди. Театр цензури лорд Чемберлен черков бошқилари билан музокара олиб борганидан кейин, мамлакат тарихида биринчи марта саҳнада худо иштирок этадиган спектакль кўйишга рухсат берди. Тўғри, бу спектаклнинг қаҳрамони бир жинни, у ўзини худо деб ўйлайди. Лекин шунга ҳам олдин черков рухсат бермас эди.

Таксидаги илон

Бу воқеа яқинда Стокгольмда бўлиб ўтди. Катта кўприк районидagi ҳамма постлар қора рангли, номери номанъалум таксиди кидиришга киришди. Хайдовчининг алоҳида белгиси йўқ. Ягона белги — такси кабинасида эгаси томондан

нейлон халтачада учутиб қолдирилган икки мейвдани захарли илон. Ушлай вақтида эҳтиёт бўлинг! — деб эълон қилинди.
Уи соатлар чамаси ўтгандан кейин илон топилиди. Лекин унинг узунлиги 23 сантиметр эди.
Полициянинг хайр-салом билан берган саволига илоннинг эгаси: «Кидириш ҳам илоннинг узунлигига қараб бўлади» деб ўйлаган эдим, — деди.

Ойна орқасидаги жиноятчи

Филиппиндаги Пасай шаҳрида ўғирликка қарши курашнинг янги усули ўйлаб топилди. Шаҳарнинг қоқ ўртасига ойнадан витринага ўхшаш бир нарсая қўрилди.
Суд қароридан кейин ўғирчи мана шу ерга аҳоли кўздан кечиришига қўйилди.
Махсус шпор эса ўткинчиларга улар олдида ким турганлигини янми ўғирлаганлигини ва қандай жабоблигини маълум қилади.

Хандалар

— Хотиним билан ажратилмоқчи ма а. Мама олти ой бўлди, у мен билан ҳеч гаплашмайди.
— Ақлинг борми ўзи! Бошқа бундан хотинини қаердан топасан.
— Айтчи, азиям, менинг нимам сенга ёққанки, севиб қолгансан?
— Қўрди н г м и, жонгинам, анди бу савод сени ҳам хайрон қолдирайти.
— Яхши, уни «П»

Эйнштейн кўчада ҳаёлий суриб кетаётди. Дўстини учратиб қолди.
— Салом, кечкурун албатта менинга келинг. Профессор Стимсон ҳам бўлади.
— Ахир менинг ўзим Стимсон-кули — хайрон бўлибди дўсти.
— Буни аҳамияти йўқ, — жавоб берибди Эйнштейн. — Бадриб келайми.

Қадимий Пекинда «Цзин-Пао» газетаси нашр этилар экан. Редакцияда қабул қилинган кўлаб маълумотларни айтириш учун тайёр блани мавжуд бўлиб, унинг мазмуни қўндагича экан:
«Кўёш ва ойнинг шавқатли акаси! Сенинг қўлинг оёқларинг остига тиз чўқди. Оёқларинг остидан

Кўрқув ва ҳадиқ билан сизга қайтараяман. Агар мен бу хазинани газетда босиб чиқарганимда, президентимиз уни бизга намуна қилиб кўяра ва ундаи пастроқ бирор нарсани босибганимга рухсат бермас эди. Мен адабий таърибимда билламанки, бундай дурдоналар ўзининг йўлимига ўзининг йўлида бир марта тўшади. Илтижо қиламан: кечир мени. Оёқларингизга таъзим қиламан. Хизматкорингизнинг хизматкори, редактор

«Кўрқув ва ҳадиқ билан сизга қайтараяман. Агар мен бу хазинани газетда босиб чиқарганимда, президентимиз уни бизга намуна қилиб кўяра ва ундаи пастроқ бирор нарсани босибганимга рухсат бермас эди. Мен адабий таърибимда билламанки, бундай дурдоналар ўзининг йўлимига ўзининг йўлида бир марта тўшади. Илтижо қиламан: кечир мени. Оёқларингизга таъзим қиламан. Хизматкорингизнинг хизматкори, редактор

СУЗИШИ ҚАЧОН УРГАНИШ КЕРАК?



Мюнхенлик қизча Клавдия — жаҳондаги энг кичик сузувчи. У энгилгина уч ёшдан сал ошди. Аммо икки йилдан буён сувда сузади.
Клавдиянинг ота-оналари, Фарбий Германияда чиқадиган «Квик» журналининг хизматқилинчи, ўзлари ҳам яхши сузувчи, қизларини ҳали юришга ўрганишга чоғида сузишга ўргатишди. Биринчи кунлари онаси ўз қизини сувда тутишга қўмақлашди. Кейинчалик унинг ёрдамчиси бўлмади.
Хозир Клавдия таърибсузиш ўқитувчиси раҳбарлигида бир метр баландликдан боши билан сувга сақраб сўнг янри соат мобайнида сузишни машқ қилади.
Журнал оқошларини Клавдиянинг ота-онасидан ибрат олтишга қарийиб, таъқидлайди. ГФР да бахтсиз ҳолисаларнинг кўрбони бўлган бир ёш билан тўрт ёш ўртасидаги болаларнинг 25 проценти сувда ҳалок бўлади.
«Квик» — АПН фотоси.

ҲАЖВИЯЛАР

ДўСТЛАРДАН ҚАНДАЙ АЙРИЛДИМ?

Бу воқеа ёзи театрга қўйилган «Кармен» операсига иккита билет олишимдан бошланди. Менга боғдиқ бўлмаган сабабларга кўра, мен театрга бормайдиган бўлиб қолдим.
Спектаклга бир кун қолиб, билетларнинг қуйиши маълум бўлгандан сўнг, мен дўстларимдан бирортасини хурсанд қилгим келди. Янри таниш билдиликка эътибор, меҳрибонлик ҳеч зарар қилмайдди. аксинча, кеңини лаятларда анчагина бўшашиб қолган эски алоқалар қайта тикланади, деб ўйладим.
Энг аввал анчадан бери кўришмаган дўстим Шанига кўнгирик қилдим.
— Опера баҳона бўлибди-ю, мени эста олибсан-да, қойил-е, — деб вайсади дўстим.
— Ундан кўра ахшироқ дидага билет олсан бўлмас-миди... Ундакани нукул бошқаларга оласан!
Уни ҳафа қилмоқчи эмаслигини айтиб роса ўрундим, барбир гапимиз азда балай нуқтада тўғди.
Бело билан ҳам омад келмади.
— Кўндан бег қорантин кўрсатмаганин учун виждонан қийналганга ўхшайсан. Лекин хомтама бўлсан, оранидаги муносабатини бу билан яхшилаб бўлмайди, — деб таъна қилди.
«Яхшим чиқа ошлади. Билетин кимга берсан экан? Миямга ажойиб фикр келди, билетни Лайошга бераман, албатта, хурсанд бўлади. У жуда меҳрибон, кўнгирик одам, мен тўғримда ёмон фикрда бўлмайди.
Шундай деб ўйлаб, мен Лайошга кўнгирик қилдим-да, кўнж саломлашгач, «Кармен» операсига иккита билет берлигини айтдим.
Бироз жимликдан сўнг Лайош бунгун овоз билан: — Бахтга қарши, мен касалман. Кўрпа-ёстиқ қилиб ётмайман, — деди.
— Кўп бўлдимми? — дея енгилтақлик билан сурадим қизиниб.
— Ҳа ой бўлди, — деди у хайратомуз мулоимлик билан. — Одам ўлай деб ётди-ю, хабар ҳам олай демайсан-а.
— Кечирасан, билмабман, театрга хотининг билан борсанг хурсанд бўларсан, деб ўйлабман...
— Сен ҳаётдан орқада қолибсан, — деб соувқ оҳангда сўзини бўлди у. — Виз бутуруқ акраганимиз Мен Лайошга кўнгирик қилганимдан роса пушаймон эдим.

ОСМОНДАГИ ЮЛДУЗЛАР

Менинг бундан кеңинги қаранталарим ҳам муваффақиятсиз чўқди. Золтанга кўнгирик қилиб, мотам маросими устидан чўқиб қолдим. У менинг ноқўла ҳаракатимни бошлаб қоралади. Бу эса мени бутунлай дойдиратиб қўйди.
Тибор менинг кўнгирикдан жуда таъжубланиб, мендан бошқа нарсани кутганини айтди. Билсам, бундан бир ярим йилча аввал мен унга бир нарсая ваъда қилиб, бутунлай осдан чиқариб юборибман. «Кармен» — оловга ёғ қўйдим!
Кейин яна Лацига кўнгирик қилдим, у хотини билан дўстларининг мехмонга кетаётган экан. Унга меҳмондорчиликни қолдириб бўлмайдим, деган эдим, у дўстликни баъзи одамларга ўхшаб, томдан тараша тўшагандай, фақат керакисиз билетларни тишиштириш пайтида керак бўлади деб тушунмаслигини айтди. Бу гаплардан сўнг, Лаци билан уришиб қолдим, ахир, сабр тоқатнинг ҳам чеки бор-да...
Мана анди битта ҳам дўстсиз, аммо лекин «Кармен» операсига олтиган кечига икки билет билан суҳба бош бўлиб ўтирибман.

ОСМОНДАГИ ЮЛДУЗЛАР

Соувқ Сонин кечада осмонни тўлдириб юлдузлар чарақларди. Улар эса антик нафас олиб, бир-бирларининг жамолига тўймас эдилар. Ингитча бу қиз билан лифачка кечасида танишди ва таъна таъсисда бўлгандан сўнг бирра сайр қилишни таклиф этди.
Сал вақт ўтмай, ёшлар ўпишишди. Яна ярим соат ўтар-ўтмас Ингитча қизга таъна бошлангандаёқ севаб қолганини айтди. Қиз ҳам сал пайкалга солиб, севиб қолганига Ингитча импонтриди.
Ингитча хурсандлигидан: — Мен сенга осмондан юлдузини олиб бераман! — деди қичқириб. Шу пайт бундан ахшироқ фикр унинг бошига келмаган эди, шунга қарамасдан, бу фикр унга чиройли бўлиб кўринди.
Қиз бошини ююрига кўтариб: — Қайси бирини олиб берасан? — деб суради қуллимсираб.
Ингитча елкасини қисиб: — Истаганингни, — деди.
— Масалан, қайси бирини? — деб тақрор суради қиз.
Ингитча кулди-да: «Бу қиз чиройли бўлса ҳам тен-тақроқ кўринади», — деб ўйлади. Кейин овозини чўқариб: — Хўе анавини, — деб кўзи билан бир юлдузини кўрсатди.

Асабли ўсимликлар

Одатда асаб системаси ҳайвонларга ҳамда инсонга хос хусусиятдир. Улардаги бош мия, оқ миёна ва нерв толарининг ҳамма мускулларини сезиш ва ҳаракат билан боғлаб тушунади. Айрим ўсимликларда ҳам айвонлардаги асаб системасига монанд ўхшашликлар бор. «Уятчан» деган лаъаб олган мимоза ўсимлиги тўсатдан берилган нуқли еруғлини ёки ташқи механизми таъсиротга тез жавоб беради: унинг барглари, сўнг шоха-чалари тақаланбоқлашади. Ҳайвонларнинг нервоз таъсирини уқлатгандай бу нозик ўсимликнинг ҳам уқлатиш мумкин. Эфирда намлиланган пахта мимоза олдига қўйиб чиша наилоқ билан ёпсан у эфир буғи таъсирини «уқлайди». Қалонини олиб мимозага таъсир қилсан у таъсирга жавоб берамайди. Аксинча, оғина водород сульфид таъсирини мимозанинг барглари ҳаракатга келди.
Усимликларда таъсирини «сезиб» унга жавоб берадиган фақат барг поилгига бўлиб қолмай узув ва нўхотдаги эғи. лувчан ганжалар ҳам таъсирлангани, ҳатто инсон терисининг сезиш қобилиятига янчи хусусиятга эга. Сурагда тўсатдан берилган нурдан таъсирланган мимозанинг ҳар 15 секунддан сўнгги ҳолати нуқсатланган. Табиада 300 га яқин сезиш қобилиятига эга бўлган ўсимликлар бўлади. Булар ичидан чивинлар, пашшалар, ҳатто нўл бакани билан овқатланган гандлари ҳам бор. Бундан ўсимликларнинг ичидан энг йиртиқчи Ботаникларда ўсувчи Ротсинидадир, у нўл бакани

билан овқатланади. Минероногин нуқсатлардан маълум бўлдики, барглар ҳаракати хўш, жайра ичидаги босимнинг узгаринишга боғлиқ экан. Хўш, таъсирини узатиш механизми: Совет олими И. И. Гурнарнинг фикрича, ўсимликлардаги «сезиш» кул жихатдан қайвонларнинг асаб системасига дағи ганжалар, индиз учин, плазматини ўсимликлар таъсирини қабул қилувчи бўлиб хизмат қилади. Қўзғалиш ҳам таъсирини бошқариш ва, эфасининг асосий тунима — паренхима ва тўрсимон туқима — флюксидларда ҳам учиртасиз қайвонлар ираб ва кизра натижадаги сингарий нере инпульсларга ўхшаган биоэлектроник ўтказувчанлик борлигини таърибга йўли билан аниқланган. Аммо ҳамда ўсимликлардаги таъсирини узатишнинг химиявий хусусияти тўла аниқлангангича йўқ. Хозир заррланган қалий

РАССОМ ТАБАССУМИ

Ласло ФЕЕКИ, венгер ёзувчиси.

— Худо саяласин, фақат уяи эмас, бошқасини!
— Нима учун?
— Бахтга қарши Сиррусни тағладигини. Унинг ҳарорати Кўёш харфратилан Ингитча олти марта катта. Агар сиз енгилтақлик қилиб уни олиб тўсангиз, Болотон кўлининг суви биз билан бирга бутга айланиб кетаяди.
— Унда, албатта, яхши бўлмасди.
— Хайриятки, сиз Дарад юлдузини тағламадингиз.
— Нима учун, азиям?
— Бу юлдуз Кўёшдан ярим миллион марта ёғроқ. Агар сиз уни менинг оёғим остига ташлаганингда, бутун ер бўлганлиб кетар эди.
Ингитчанинг қовоғи солинди.
— Сизга ҳеч қайсиси ёқмайпти, Мана бутиниси олиб берсам-чи?
Қиз бошини чайқайди.
— Йўқ! Сиз бу юлдузини ўйламасдан кўрсатганга ўхшайсан. Агар уни бу ерга олиб тўсангиз, ҳавонинг ҳам музлашиб қўлади.
Ингитчанинг қовоғи солинди.
— Уни бизга кераги йўқ, биз жуда юпун кийинганимиз. Хўш анави чиройли индиз юлдузини олиб берсам, нима дейсан?
— Антаресинми? Уни кечерга кўрсат. Унга бир неча миллион Кўёш сифади. Бундан ташқари у жуда узоқда.
— Биринчи яқинроғини топинг бўлмас.
— Бўпти, хўш анави Альфа Центавр юлдузини. У бизга жуда яқин. Унга тўрт ёғулик йилдан сал кўпроқ вақтда етиб бориш мумкин.
— Бўпти, мени кутсангиз уша юлдузини олиб келаман.
— Яхши. Агар космик нема секундида юз километр тезликда уса, сиз Ингитча тўрт минг йилда унга бориб келишингиз мумкин.
— Э, бу мена тўғри келмайди, мен ортага шўра боришим керак.
— Айтгандай, қарерда ишлайсиз?
— Универмагда, бош инйиляри сотиладиган бўлимда ишлайман. Ҳўнгирич-чи?
— Астрофизика институтида ишлайман.
Ингитча боши оғриётганини баъога қилиб, теада хайрлашди.
Унга шўшиб кетар экан: «Дунёда инмалар бўлмайди-я! Жуда ҳам эҳтиёт бўлиш керак экан!» — деб тўғилляди.
Қиз бўлса, анча вақтгача юлдузлар чарақлаган осмонга суқанди қараб турди. Дилидан: «Ингитчанинг кўнгилини оғримай, қандайдир кичик юлдузчани ёки кометани олиб беришга ҳала бермаслик керак эди», — деган фикр ўтди.
Рустадан М. Саъдуллаев таржимаси.

Редитор ўрнибосари Х. ИБРОҲИМОВ.

ТОШКЕНТ ОҚШОМИ

1 ИЮНЬ, 1968 ЙИЛ.

